

## MU-7000AVs 3.5" Network Multimedia Player

# Quick Setup Guide

*
٢
•

English	• • •	1
Polski	•••	11
Español	•••	20
Deutsch	•••	29
Česky	• • •	38
Русский	•••	47
Português	• • •	55
日本語	• • •	64
Slovensky	• • •	72
Ελληνικός	• • •	81
Maqvar		90

www.airlive.com

#### **Declaration of Conformity**

We, Manufacturer/Importer OvisLink Corp. 5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product 3.5" Network Multimedia Player AirLive MU-7000AVs is in conformity with conduce with 80% EFC-MC Dencine and 19995 FC-8.4 THE Dencine

Limits and methods of measurement of radio disturbance

Disturbances in supply systems caused by household appliances

Disturbances in supply systems caused by household appliances

and similar electrical equipment "Voltage fluctuations"

characteristics of information technology equipment

and similar electrical equipment "Harmonics"

#### Description

- Clause ■ EN 55022:1998/A1 :2000/A2:2003
- EN 61000-3-2:2000/ A1:2001/A2:2005
- EN 61000-3-3:1995/ A1:2001/A2:2005

EN 55024:1998/A1 :2001/A2:2003 Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits And methods of measurement

CE marking

### CE

#### Manufacturer/Importer

albert le

Signature : Name : Position/ Title : Date :

Albert Yeh
Vice President
2007/4/30







#### Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

#### Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive MU-7000AVs meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.







### **Product Information**

#### **Package Contents**

MU-7000AVs x 1 Power Adapter x 1 . Power Adapter Cable x 1 Audio cable x 1 . Video cable x 1 USB cable x 1 . Ethernet Cable x 1 Remote control User Manual x 1 . Software Installation CD x 1

#### Specifications

Application : Any 3.5 inch hard disk Output Port: Composite video (NTSC/PAL) 
S-video (NTSC/PAL) Stereo Audio jack

#### Supported Hard Disk Formats

USB Enclosure :	FAT32 \ NTFS
Media File Playback Mode :	FAT32 only
NetDisk Mode :	FAT32 · NTFS







## Hardware Installation



English



#### **Rear Panel**



Rear Panel	Description		
Power Connector	Connects to the power adapter.		
	This MDI / MDIX LAN port can automatically sense the cable		
LAN	type when connecting to Ethernet-enabled computer, network		
	of hub, switch, or router.		
USB2.0	The port for connecting the USB cable to your computer		
Conv	One-Touch Backup: press this button to activate the OTB		
Сору	function.		
Audio	Connect your Audio cable to TV.		
Video	Connect your Video cable to TV.		





### **Remote Control Features**

Key pad	Functio	n Description	
OK	Plays or executes the current selection.		
UP	Moves	the cursor up on th	e screen.
DOWN	Moves	the cursor down or	the screen.
LEFT	Moves	the cursor left on th	ne screen.
RIGHT	Moves	the cursor right on	the screen.
PHOTO	PHOTO	) Mode.	
MUSIC	MUSIC	Mode.	
VIDEO	VIDEO	Mode.	
FILE	FILE M	ode.	
MAIN MENU	Go to th	ne main menu.	
SETUP	Setup a	and customize the s	settings of MU-7000AVs.
		INFO	See the information of the file.
		REV	Fast reverse in Music or Video.
		PAUSE	Interrupts file playback.
		FWD	Fast forward in Music or Video.
SELUP	6	LASTPAGE	Jump to last page.
MAINMENU Air Live	INFO	PLAY	Continue play back.
MUSIC VIDEO	?	NEXTPAGE	Jump to next page.
	FILE	PREVIEW	Previous file.
		STOP	Terminate the selected mode.
		NEXT	Next file.
< OK		VOL+	Increase the volume.
T		VOL -	Decrease the volume.
		MUTE	Turn off the sound.
REV PAUSE FWD	VOL	AUDIO	Choose the sound channel.
		REPEAT	Repeat setup when photo music and video are plaving.
		SLIDESHOW	Music playback under slideshow with photo.
		ROTATE	Rotate the photo.
		ZOOM	Zoom-in control (1x, 3x, off)
		TRANSITION	Allows you to choose the sound mode.
		TV/VGA	Change display between VGA and TV





English

## Using MU-7000AVs

#### USB Enclosure

- 1. Connect the power cable then power on it.
- 2. Connect the USB cable in your computer.

#### USB OTB (One Touch Backup)

- 1. From the installation CD's Main Menu, click "Install the AirLive OTB Software".
- Setup the folder or partition you want to copy, and push the button. The OTB function will start automatically.



### AirLive Network Hard Disk (NetDisk Mode)

#### Use with NETDISK Mode in Windows System

Install LAN Share Device Management in Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. From the installation

CD's Main Menu, click

"Install AirLive

MiniSan Software".





3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



Englist

Install Shield Wizard will appear. Click the Next button to continue Follow instructions to finish the installation

j∰ Setup - miniSAN	
	Welcome to the miniSAN Setup Wizard
	This will install miniSAN 1.5.8 (build 2007-11-26) on your computer.
	It is recommended that you close all other applications before continuing.
	Click Next to continue, or Cancel to exit Setup.
	Next> Cancel

# Using AirLive Network Disk (MU-7000AVs)

- 1. MU-7000AVs: Connect the power cable then power on it. Connect the ethernet cable to MU-7000AVs and the computer.
- 2. Click the miniSAN Device

Icon located on Management the system tray. Click 'Discover'.

3. Click the miniSAN Device Management Wilcon located on the system tray. Click 'Mount Disk'.

4. Gray 🔘: Disabled Mode Green 💛 : Read / Write Mode Blue Read Mode Red 🧧





0

0



00:00:00:00:00:01



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



### Preparing Your Hard Disk for MU-7000AVs



English

#### Step 2: Using the File Format utility on the CD

In this step, you will change the format on your Hard Drive from NTFS to MU-7000AVs's extended FAT32 format.

- 1. Please use the USB cable in the box to connect your MU-7000AVs to your PC's USB port again.
- 2. You should see the MU-7000AVs on your PC.
- 3. Now, insert the installation CD into your PC.
- Choose the "Format Transfer" option on the CD menu.
- 5. Now, transfer the format of your Hard Disk using the program.
- Now your hard disk should be ready to use.





#### Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

#### Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive MU-7000AVs spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.



### Informacje o produkcie

#### Zawartość opakowania

MU-7000AVs x 1 Zasilacz sieciowy x 1 . Kabel do zasilacza x 1 Kabel audio x 1 . Kabel wideo x 1 Kabel USB x 1 . Kabel sieciowy Ethernet x 1 Pilot Instrukcja obsługi x 1 v Płyta CD z oprogramowaniem x 1

#### Specyfikacja

Wkład :	Dowolny dysk twardy 3,5"
Wyjścia :	Composite video (NTSC/PAL) ${\scriptstyle\checkmark}$ S-Video (NTSC/PAL) ${\scriptstyle\checkmark}$
	Stereo Audio jack

#### Obsługiwane formaty dysków twardych

Tryb USB :	FAT32 <ul> <li>NTFS</li> </ul>
Tryb odtwarzania multimediów :	tylko FAT32
Tryb NetDisk :	FAT32 <ul> <li>NTFS</li> </ul>





# Instalacja sprzętu



Polski

Panel przedni	Opis		
Przycisk zasilania	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć MU-7000AVs		
Dioda zasilania i	Wyświetla status zasilania i dysku		
dysku twardego	twardego		
Dioda MP4	Wyświetla status MP4		
Dioda dysku	Wyświetla status dysku sieciowego		
sieciowego			

#### Panel tylny



Panel tylny	Opis
Złącze zasilania	Złącze do podłączenia zasilacza sieciowego.
LAN	To złącze sieciowe MDI/MDIX, które automatycznie wykrywa rodzaj kabla po podłączeniu do komputera, huba, przełącznika sieciowego bądź rutera.
USB 2.0	Złącze do służące połączenia kablem USB z komputerem.
Kopia	Przycisk szybkiego wykonywania kopii bezpieczeństwa (backup)
Audio	Złącze do połączenia kablem audio z telewizorem.
Video	Złącze do połączenia kablem video z telewizorem.





Funkcje	e pilo	ta	
Przycisk	Opis fur	nkcji	
OK	Uruchar	nia lub zatwierdza	wybraną opcję.
UP	Przesuv	va kursor w górę e	kranu.
DOWN	Przesuv	va kursor w dół ek	ranu.
LEFT	Przesuv	va kursor w lewą s	stronę.
RIGHT	Przesuv	va kursor w prawą	stronę.
PHOTO	Tryb fot	ograficzny.	
MUSIC	Tryb mu	izyczny.	
VIDEO	Tryb wid	deo.	
FILE	I ryb ob	sługi plików.	
MAIN MENU	Przejści	e do głównego me	enu.
SETUP	Konfigu	racja i dostosowar	nie ustawień MU-7000AVs.
		INFO	wyswietla informacje na temat pliku.
		REV	Szybkie przewijanie do tyłu w muzyce lub wideo.
		PAUSE	Wstrzymanie odtwarzania.
		FWD	Szybkie przewijanie do przodu w muzyce lub wideo.
SETUP		LASTPAGE	Przeskok do ostatniej strony.
MANNENI Air Live	INFO	PLAY	Wznowienie odtwarzania.
MUSIC VIDEO	?	NEXTPAGE	Przeskok do kolejnej strony.
PHOTO 🔊 😰	FILE	PREVIEW	Poprzedni plik.
		STOP	Zatrzymuje wybrany tryb pracy.
		NEXT	Nastepny plik.
T		VOL+	Zwiększa głośność.
LASTPAGE PLAY NEXTPAGE		VOL -	Zmniejsza głośność.
REV PAUSE FWD V	OL	MUTE	Wyłącza dźwięk.
	47	AUDIO	Wybór kanału dźwiękowego.
PREVIEW STOP NEXT M		REPEAT	Powtórzenie ustawień podczas odtwarzania fotografii muzyki lub wideo
		SLIDESHOW	Muzyka jest odtwarzacza w czasie pokazu zdjęć.
		ROTATE	Obrócenie fotografii.
		ZOOM	Zbliżenie (1x, 3x, wyłączone)
		TRANSITION	Pozwala na wybór trybu odtwarzania dźwięku.
		TV/VGA	Przełączanie między VGA a TV.



15

## Użytkowanie MU-7000AVs

#### Tryb USB

- 1. Podłącz kabel zasilania, następnie włącz urządzenie.
- 2. Podłącz kabel USB do urządzenia, a następnie do komputera.

#### Tryb USB OTB (One Touch Backup – wykonanie szybkiej kopii bezpieczeństwa)

- W menu głównym instalacyjnej płyty CD kliknij "Zainstaluj oprogramowanie AirLive OTB".
- Wybierz folder i partycję dysku, na którym ma zostać wykonana kopia bezpieczeństwa i wciśnij przycisk OTB. Wykonywanie szybkiej kopi bezpieczeństwa rozpocznie się automatycznie.



## Dysk sieciowy AirLive (Tryb NetDisk)

Używaj razem z trybem dysku sieciowego ustawionym w systemie Windows Zainstaluj zarządzanie współdzieleniem urządzeń sieciowych w Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. W menu głównym

instalacyjnej płyty CD kliknij "Zainstaluj oprogramowanie AirLive MiniSan".



Polski

16



🗐 Setun - miniSAN 2. Pojawi się okno Welcome to the miniSAN Setup instalacji. Naciśnij Wizard przycisk "Dalei", aby This will install miniSAN 1.5.8 (build 2007-11-26) on your kontvnuować. Abv computer It is recommended that you close all other applications before zakończyć instalacie. continuing. Click Next to continue, or Cancel to exit Setup. postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

### Użytkowani Dysk sieciowy AirLive (MU-7000AVs)

- 1. MU-7000AVs: Podłącz kabel zasilania, następnie włącz urządzenie. Złącze do połączenia kablem ethernet z MU-7000AVs oraz komputera.
- 2. Kliknij na ikonę miniSAN Device

Management Znajdującą się w zasobniku systemowym. Naciśnij "Discover".

 Kliknij na ikonę miniSAN Device Management Znajdującą się w zasobniku systemowym. Naciśnii

zasobniku systemowym. Naciśnij "Mount Disk".

- 4. Szary U: Tr Zielony O: Tr Niebieski : Tr Czerwony O: Nie
- Tryb Zamkniety

Tryb Odczyt / Zapisz

- Tryb Odczyt
- Nierozpoznany Tryb



miniSAN Disk Management

<u>N</u>ext >

Cancel

×



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs

Polski

### Przygotowanie dysku twardego przed włożeniem do MU-7000AVs

Jeśli dysk twardy nie został wstępnie sformatowany do pracy w obudowie MU-7000AVs, postępuj zgodnie z instrukcjami na tej stronie.

Po skończeniu szybkiej instalacji, postępuj zgodnie z poniższą instrukcją, aby sformatować dysk twardy zgodnie z wymogami obudowy MU-7000AVs.

#### Krok 1: Formatowanie dysku twardego przy pomocy komputera

Na tym etapie z pomocą komputera dysk twardy zostanie sformatowany w trybie NTFS.

1. Użyj kabla USB, aby My Computer Edit View Favorites Tools Help podłączyć MU-7000AVs do 🗿 Back 🕤 🕥 - 🎓 🔎 Search 😥 Polders 🏢 portu USB komputera. idress 😼 My Computer Files Stored on This Computer System Tasks View system k Shared Documents PC4's Documents Kliknij na ikonie "Mój Add or remove programs Change a setting Hard Disk Drives komputer" i znajdź Other Places podłączony dysk. Local Disk (C:) GHOST (D:) Ny Network Places () My Documents US8 (F:) C6F (E:) Control Panel 3. Kliknij na nim prawym Devices with Removable Storag klawiszem myszy i wybierz DVD Drive (G:) B1/s Floppy (A:) My Computer System Folder mi polecenie "Formatuj". My Computer File Edit View Favorites Tools Help 🔇 Back 🕤 🐑 🔺 🏂 🔎 Search 😥 Folders 🛛 🛄 🗖 kidress 😼 My Computer Files Stored on This Compute System Tasks View system information Shared Documents PC4's Documents Change a setting Hard Disk Drives Format Local Disk (E:) 2 Other Places Local Disk.(C:) GHOST (D:) Capacity: My Network Place 4.67 GB My Documents 🔾 DOF (E:) Eile system Oper Control Panel Explore NTES Search Devices with Removable Stora Allocation unit size Details Sharing and Security... Default allocation size 355 Floppy (A:) USB (F:) w Volume label File System: NTPS CODV Free Space: 15.7 GB Total Size: 20.8 GB Data Create Shortcut Rename Format options Properties Quick Format Enable Compression Wybierz format NTFS i kliknij "rozpocznij", aby uruchomić proces formatowania. Start Close 3.5" Network Multimedia Player Air Live Polski 18 MU-7000AVs

#### <u>Krok 2: Formatowanie z</u> wykorzystaniem narzędzia File Format z płyty CD

Na tym etapie nastąpi zmiana formatu dysku – z NTFS na FAT32, wymagany przez obudowę MU-7000AVs.

- Ponownie połącz obudowę MU-7000AVs z komputerem za pomocą kabla USB.
- Powinieneś zobaczyć MU-7000AVs wśród urządzeń w folderze "Mój komputer".
- Teraz włóż do komputera instalacyjną płytę CD.
- 4. Wybierz polecenie "Format Transfer" w menu płyty.
- Zmień format dysku twardego z wykorzystaniem tego polecenia.
- Twój dysk jest już gotowy do użycia.



Polski

(www.airlive.com)



#### Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos limites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

#### Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive MU-7000AVs cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado.

Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.





### Información del Producto

#### Contenido de la caia

MU-7000AVs x 1 Fuente de Alimentacion x1 - Cable de alimentacion x1 Cable de Audio x 1 - Cable de video x1 Cable USB x1 - Cable Ethernet x1 Control Remoto Manual de Usuario x1 - CD con el Software de instalacion x1

#### Especificaciones

Aplicacion:	cualquier disco rigido de 3.5 pulgadas
Puerto de salida:	Compatible Video (NTSC/PAL)  S-video (NTSC/PAL)
	Stereo Audio jack

#### Trabaja con distintos formatos de Disco Rígidos

Gabinete USB : FAT32 \ NTFS

Modo del reproducción del archivo de medios. : FAT32 solamente Modo NetDisk : EAT32 \ NTES









# Instalación física



Botón de Power Presione este botón para prender o apagar el equipo PWR& HDD LED Muestra el estado de power y del HDD MP4 LED Muestra el estado del MP4 NET HDD LED Muestra el estado del HDD en red mel Trasero Trasero USB AUDIO RUAS POWER Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector	Panel fr	rontal	Descripción		
apagar el equipo PWR& HDD LED Muestra el estado de power y del HDD MP4 LED Muestra el estado del MP4 NET HDD LED Muestra el estado del HDD en red el Trasero USB AUDIO RJAS POWER Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector	Botón de	e Power	Presione este botón para prender o		
PWR& HDD LED       Muestra el estado de power y del HDD         MP4 LED       Muestra el estado del MP4         NET HDD LED       Muestra el estado del HDD en red         el Trasero         USB AUDIO RJ45 POWER Connector Connector			apagar el equipo		
MP4 LED       Muestra el estado del MP4         NET HDD LED       Muestra el estado del HDD en red         el Trasero         Image: Colspan="2">Image: Colspan="2" Image: Colspa="2" Image: Colspa="2" Image: Colspan="2" Image: Colspan="2" Imag	PWR& H	HDD LED	Muestra el estado de power y del HDD		
el Trasero	MP4 LE	D	Muestra el estado del MP4		
Nel Trasero	NET HD	D LED	Muestra el estado del HDD en red		
	anel trasero	USB Connecto Or Descrip	AUDIO AUDIO AUDIO AUDIO RJ45 Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector		
omector de la fuente de Alimentación	anel trasero ower onnector	USB Connecto O Descrip	AUDIO AUDIO AUDIO AUDIO Connector Backup VIDEO Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector Connector		
ower onnector         Conector de la fuente de Alimentación           AN         Este Puerto es MDI/MDIX censa automáticamente el tipo de cable ethernet que le coloca, ya sea PC, hub, Switch o Router	anel trasero ower onnector	USB Connecto Or Concecto Este Pu de cable Router	AUDIO AU		
ower onnector         Conector de la fuente de Alimentación           AN         Este Puerto es MDI/MDIX censa automáticamente el tipo de cable ethernet que le coloca, ya sea PC, hub, Switch o Router           SB2.0         Puerto USB donde va conectado la PC	Panel trasero Tower Connector AN ISB2.0	USB Connector Or Conector Este Pu de cable Router	AUDIO Connector Backup VIDEO Connector VIDE		
ower onnector         Conector de la fuente de Alimentación           AN         Este Puerto es MDI/MDIX censa automáticamente el tipo de cable ethernet que le coloca, ya sea PC, hub, Switch o Router           SB2.0         Puerto USB donde va conectado la PC           opy         One-Touch Backup: presione este botón para activar la función OTB	AN SB2.0	USB Connecto Or Connecto Conecto Este Pu de cable Router Puerto I One-To función	AUDIO AUDIO AUDIO Connector Backup VIDEO Connector VIDEO C		
ower onnector     Conector de la fuente de Alimentación       AN     Este Puerto es MDI/MDIX censa automáticamente el tipo de cable ethernet que le coloca, ya sea PC, hub, Switch o Router       SB2.0     Puerto USB donde va conectado la PC       opy     One-Touch Backup: presione este botón para activar la función OTB       udio     Conector de Audio para el TV	Panel trasero ower onnector AN SB2.0 opy udio	USB Connecto O Descrip Conecto Conecto Este Pu de cable Router Puerto I One-To función Conecto	AUDIO AUDIO AUDIO AUDIO AUDIO Connector Biackup VIDEO Connector Conn		

![](_page_23_Picture_1.jpeg)

![](_page_23_Picture_3.jpeg)

23

### **Caracteristicas del Control Remoto**

Botonera	Descrip	ción de las funcion	ies
OK	Activar	o ejecutar la selece	ción elegida
UP	Mueve	el cursor hacia arri	ba
DOWN	Mueve	el cursor hacia aba	ajo
LEFT	Mueve	el cursos hacia la i	zquierda
RIGHT	Mueve	el cursor hacia la d	lerecha
PHOTO	Modo FOTO		
MUSIC	Modo MUSICA		
VIDEO	Modo V	/IDEO	
FILE	Modo A	ARCHIVO	
MAIN MENU	Ir al me	nú principal	
SETUP	Configu	irar la programació	n del MU-7000AVs
		INFO	Ver la información del archivo
		REV	Reversa rápida en música o video
		PAUSE	Pausa al reproducir
CETUR C		FWD	Avance rápido en música o video
Setur (	6	LASTPAGE	Salta a la ultima pagina
		PLAY	Continual reproduciendo
		NEXTPAGE	Salta a la próxima pagina
		PREVIEW	Archivo anterior
		STOP	Finaliza el modo selección
		NEXT	Próximo archivo
		VOL+	Sube el volumen
		VOL -	Baja el volumen
		MUTE	Silencia el volumen
REV PAUSE FWD	VOL	AUDIO	Elige el canal de sonido
		REPEAT	Repite la configuración cuando reproduce fotos, música y video.
		SLIDESHOW	La música en playback bajo la diapositiva con la fotografía
		ROTATE	Rota la foto
		ZOOM	Control del ZOOM (1x, 3x apagado)
		TRANSITION	Permite elegir el Modo de sonido
		TV/VGA	Cambia entre VGA y TV

![](_page_24_Picture_3.jpeg)

![](_page_24_Picture_5.jpeg)

![](_page_24_Picture_7.jpeg)

## Usando el MU-7000AVs

#### Gabinete USB

- 1. Conector de la fuente de alimentacion
- 2. Conector USB, conectar el cable de su computadora

#### USB One-Touch Backup (Respaldo de un tacto)

- 1. Desde el menu principal del CD, haga clic en "Instale el software AirLive OTB"
- Configure la carpeta o partición que usted quiera copiar, y pulse el botón. La función OTB empezara automáticamente.

![](_page_25_Picture_7.jpeg)

## AirLive Disco rigido de red (Modo NetDisk)

#### Use el modo NETDISK con el sistema Windows

Instale "LAN Share Device Management" en Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. Desde el menu

principal del CD, haga

clic en "Instale el

software AirLive

MiniSan"

![](_page_25_Picture_16.jpeg)

![](_page_25_Picture_17.jpeg)

3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs

![](_page_25_Picture_19.jpeg)

25

Españo

 La instalacion Shield Wizard aparecerá. Haga clic en el botón Next para continuar. Siga las instrucciones para finalizar la instalación.

![](_page_26_Picture_1.jpeg)

Españo

# Usando Disco rigido de red (MU-7000AVs)

- 1. MU-7000AVs: Conecta la fuente de alimentacion. Conecta el ethernet cable con el MU-7000AVs y PC.
- 2. Clicee en miniSAN Device

Management icono ubicado en el sistema de bandeja. Haga clic en 'Discover'.

Clicee en miniSAN Device
 Management Icono ubicado en

el sistema de bandeja. Haga clic en 'Mount Disk'.

4. Grís : Modo Deshabilitado

Verde : Moo

- Modo Lectura
- Modo Desconocido

![](_page_26_Picture_13.jpeg)

![](_page_26_Picture_14.jpeg)

Rojo

3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs

![](_page_26_Picture_16.jpeg)

8

![](_page_26_Picture_17.jpeg)

### Cómo preparar el Disco Duro para el MU-7000AVs

Si su disco no está pre formateado para operar con el MU-7000AVs, por favor siga las instrucciones a continuación.

Cuando termine con los pasos indicados en la Guía Rápida de instalación, por favor siga las presentes instrucciones para formatear el disco duro para el MU-7000AVs.

#### Paso 1: Formatee su disco utilizando su PC

En esta etapa debe formatear el disco con formato NTFS utilizando su PC.

1. Utilice el cable USB que viene en la caja para conectar el MU-7000AVs al

![](_page_27_Picture_6.jpeg)

#### Paso 2: Cómo utilizar el utilitario contenido en el CD para formatear Archivos

En este paso debes cambiar el formato de su disco de NTFS a Formato Extendido FAT 32 para el MU-7000AVs.

- Utilice el cable USB que viene en la caja para conectar su MU-7000AVs al Puerto USB de su PC otra vez.
- Ya debes poder ver el MU-7000AVs en su PC.
- Inserte el CD de instalación en su PC.
- Seleccione la opción "Format Transfer" en el menú del CD.
- Seguidamente transfiera el formato de su disco utilizando el programa.
- Ahora su disco ya está listo para ser utilizado.

![](_page_28_Picture_8.jpeg)

![](_page_28_Picture_9.jpeg)

#### Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzten Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

#### Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive MU-7000AVs die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert.

Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten

![](_page_29_Picture_8.jpeg)

![](_page_29_Picture_10.jpeg)

# Produktinformationen

#### Lieferumfang

ŝ

USB-Gehäuse: :	FAT32+NTFS
Mediendatei-Abspielmodus:	nur FAT32
NetDisk-Modus:	FAT32+NTFS

![](_page_30_Picture_6.jpeg)

![](_page_30_Picture_8.jpeg)

## Installation der Hardware

![](_page_31_Figure_1.jpeg)

![](_page_31_Figure_2.jpeg)

MU-7000AVs

Deutsch

(31)

Frontplatte	Beschreibung
Ein/Ausschalter	Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes.
PWR & HDD-LED	Zeigt den Status der Stromversorgung und der Festplatte an.
MP4-LED	Zeigt den MP4-Status an.
NET HDD-LED	Zeigt den Status der Netzwerk-HDD an.

#### Geräte-Rückseite

Deutsch

![](_page_32_Figure_2.jpeg)

Geräte-Rückseite	Beschreibung
Power	Wird mit dem Netzteil verbunden.
	Dieser MDI/MDIX-LAN-Port erkennt beim Anschluss eines
LAN	Ethernet-fähigen PC/HUB/Switch oder Router automatisch
	die Art der Verbindung.
USB2.0	Zum Anschließen Ihres PCs über ein USB-Kabel.
Сору	Aktiviert bei Betätigung das "One-Touch"-Backup.
Audio	Zum Verbinden mit dem Audio-Anschluss des TV-Gerätes.
Video	Zum Verbinden mit dem Video-Anschluss des TV-Gerätes.

![](_page_32_Picture_4.jpeg)

(32)

# Funktionen der Fernbedienung

Tastenfeld	Funktions-Beschreibung		
OK	Spielt/a	ktiviert die aktuelle	Auswahl.
UP	Beweat	den Cursor nach d	oben
DOWN	Beweat	den Cursor nach u	unten
LEFT	Beweat	den Cursor nach I	inks
RIGHT	Beweat	den Cursor nach r	rechts
PHOTO	PHOTO	)-Modus	
MUSIC	MUSIK	-Modus	
VIDEO	VIDEO-	-Modus	
FILE	Datei-M	lodus	
MAIN MENU	Springt	zum Hauptmenü	
SETUP	Anpass	ung der Einstellung	gen des MU-7000AVs
		INFO	Datei-Informationen betrachten
		REV	Schneller Rücklauf in Musik oder Video
		PAUSE	Wiedergabe anhalten.
		FWD	Schneller Vorlauf in Musik oder Video
SETUP		LASTPAGE	Springt auf die letzte Seite
Airling	0	PLAY	Wiedergabe fortsetzen
MAINMENU MILEO	2	NEXTPAGE	Spingt auf die nächste Seite
PHOTO S C	FILE	PREVIEW	Vorherige Datei
		STOP	Ausgewählten Modus beenden
		NEXT	Nächste Datei
		VOL+	Lautstärke erhöhen
LASTPAGE PLAY NEXTPAGE		VOL -	Lautstärke verringern
	· (+)	MUTE	Sound ausschalten
		AUDIO	Sound-Kanal wählen
		REPEAT	Wiederholung des Setup beim Abspielen vo Musik und Videos.
		SLIDESHOW	Musikwiedergabe während Dia-Vorführungen
		ROTATE	Photo rotieren.
		ZOOM	Zoomfaktor (1x, 3x, aus)
		TRANSITION	Erlaubt die Auswahl des Sound-Modus.
		TV/VGA	Wechsel der Anzeige zwischen VGA und TV

![](_page_33_Picture_2.jpeg)

33)

## Betrieb des MU-7000AVs

#### USB-Gehäuse

- 1. Schließen Sie das Stormversorgungskabel an und schalten Sie das Gerät ein.
- 2. Verbinden Sie das USB-Kabel mit Ihrem Computer.

# Benutzung des OTB (One-Touch-Backup)

- 1. Klicken Sie im Hauptmenü der Installations-CD auf "Installation der AirLive OTB Software".
- Wählen Sie den Ordner oder die Partition, die Sie kopieren wollen, und betätigen Sie den OTB-Knopf. Die OTB-Funktion startet nun sofort.

![](_page_34_Picture_7.jpeg)

### AirLive Netzwerk-Festplatte (NetDisk-Modus)

#### Betrieb im NETDISK-Modus in einem Windows-System

Installieren Sie die Freigabeverwaltung für LAN-Geräte unter Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. Klicken Sie im

Hauptmenü der

Installations-CD auf

"Installation der

AirLive MiniSan

Software".

![](_page_34_Picture_17.jpeg)

![](_page_34_Picture_18.jpeg)

3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs

![](_page_34_Picture_21.jpeg)

2. Der Install Shield	1 <sup>∰</sup> Setup - miniSAN	
Wizard erscheint. Klicken Sie auf Click the <b>Weiter (Next)</b> um fortzufahren. Folgen Sie den		Welcome to the miniSAN Setup Wizard This will install miniSAN 15.8 (build 2007-11-26) on your computer. It is recommended that you close all other applications before continuing Click Next to continue, or Cancel to exit Setup.
Anweisungen um die Installation zu beenden.		Next> Carcel

### Betrieb des AirLive Netzwerk-Festplatte (MU-7000AVs)

![](_page_35_Figure_2.jpeg)

Deutsch

35

![](_page_35_Picture_3.jpeg)

3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs
# So bereiten Sie Ihre Festplatte für den MU-7000AVs vor

Wenn Ihre Festplatte noch nicht für die Verwendung mit MU-7000AVs vorformatiert ist, folgen Sie bitte dieser Anleitung.

Nachdem Sie die Schritte aus dem Quick Installation Guide durchgeführt haben, formatieren Sie Ihre Festplatte laut der folgenden Anleitung.

## Schritt 1: Formatieren Sie die Festplatte mit Hilfe Ihres PCs

In diesem Schritt werden Sie Ihre Festplatte mit Hilfe Ihres PCs mit dem NTFS-Format formatieren.

- 1. Verbinden Sie den MU-7000AVs mit Hilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit dem USB-Port Ihres PCs.
- le Edit View Favorites Tools Help 🕝 Bock - 🜔 - 🏂 🔎 Search 🜔 Folders 🎹 • 2. Öffnen Sie den Arbeitsplatz. idress 🖳 My Computer dort finden Sie die Files Stored on This Compute System Tasks USB-Festplatte. View system information Shared Documents PC4's Documents Add or remove programs Change a setting Hard Disk Drives Other Places GHOST (D:) Local Disk (C:) 3. Klicken Sie mit der rechten My Network Places Maustaste auf die CoF (E:) (F:) 65U 📢 Control Panel USB-Festplatte und wählen Devices with Removable Storage Details Sie "Formatieren..." My Computer System Folder B % Floppy (A:) DVD Drive (G:) 😼 My Computer Edit View Favorites Tools Help 🔇 Back 🕤 🐑 - 🎓 🔎 Search 🔛 Folders 🔛 -Address 😼 My Computer Files Stored on This Compute System Tasks View system information Shared Documents PC4's Documents Change a setting Hard Disk Drives Format Local Disk (E:) 2 🗙 Other Places Capacity: Local Disk.(C:) GHOST (D:) Ny Network Places 4.67 GB Eile system COP (E:) Open Explore Control Panel NTES Search ... Devices with Removable Storage Allocation unit size Sharing and Security. Default allocation size USB (F:) Local Disk 315 Floppy (A:) w Volume Jabel File System: NTPS Сору Data Free Space: 15.7 GB Create Shorts # Total Ster 20.8 (8 Format options Quick Format Enable Compression 4. Wählen Sie das NTFS-Format und klicken Sie auf "Start" um Ihre Festplatte zu formatieren. Start Close

3.5" Network Multimedia Player

MU-7000AVs

Deutsch

36

Air Live

## Schritt 2: Verwenden Sie das File Format Utility von der Produkt-CD

In diesem Schritt werden Sie das Format Ihrer Festplatte von NTFS zum extended FAT32 des MU-7000AVs ändern.

- 1. Verbinden Sie den MU-7000AVs mit Hilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit dem USB-Port Ihres PCs.
- 2. Der MU-7000AVs sollte wieder im Arbeitsplatz angezeigt werden.
- 3. Legen Sie die Installations-CD ein.
- Wählen Sie die Option "Format Transfer" im CD-Menü.
- Ändern Sie jetzt das Format Ihrer Festplatte (bitte beachten, dass Sie das richtige Laufwerk ausgewählt haben) mit Hilfe des Programms.
- Jetzt sollte Ihre Festplatte einsatzbereit sein.





(www.airlive.com)

#### FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

#### CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive MU-7000AVs splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí. Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extremních podmínkách atd.







# Informace o produktu

## Obsah baleni

MU-7000AVs x 1 Napájecí adaptér x 1 . Kabel k adaptéru x 1 Audio kabel x 1 . Video kabel x 1 USB kabel x 1 > Ethernet kabel x 1 Dálkové ovládání Uživatelský manuál x 1 · Instalační CD x 1

#### Specifikace

Aplikace:	Každý 3.5 palcový pevný disk
Výstup:	Kompositní video (NTSC/PAL), S-Video (NTSC/PAL),
	Stereo Audio Jack

## Podporované formáty pevného disku

Externí USB:	FAT32, NTFS
Media File Playback Mód:	pouze FAT32
NetDisk Mód:	FAT32, NTFS





# Hardwarová instalace



Česky

Čelní Panel	Popis
Tlačítko Power	Stiskem tlačítka zapnete/vypnete zařízení MU-7000AVs
PWR& HDD LED	Zobrazí činnost a stav pevného disku
MP4 LED	Zobrazí stav MP4
NET HDD LED	Zobrazí stav síťového disku

## Zadní panel



Zadní Panel	Popis
Power Connector	Připojení napájecího adaptéru
LAN	Port MDI / MDIX umí automaticky rozpoznat typ kabelu připojeného počítače, hubu, switche nebo routeru
USB2.0	Port pro připojení přes rozhraní USB
Сору	Zálohovací tlačítko
Audio	Pro připojení Audio do kabelu do TV
Video	Pro připojení Video do kabelu do TV







(41)

# Funkce dálkového ovládání

Klávesa	Popis fu	unkce		
OK	Přehráv	/ání nebo vykonání	aktuálního výběru	
UP	Přesun kurzoru nahoru po obrazovce			
DOWN	Přesun kurzoru dolů po obrazovce			
LEFT	Přesun	Přesun kurzoru vlevo po obrazovce		
RIGHT	Přesun	kurzoru vpravo po	obrazovce	
PHOTO	Foto mo	ód 🛛		
MUSIC	MUSIC	mód		
VIDEO	VIDEO	mód		
FILE	Soubor	ový mód		
MAIN MENU	Přecho	d do hlavního menu	J	
SETUP	Nastave	ení a přizpůsobení		
		INFO	Informace o souboru	
		REV	Rychlé přetáčení zpět	
		PAUSE	Přeruší přehrávání	
		FWD	Rychlé přetáčení dopředu	
		LASTPAGE	Přechod na poslední stránku	
SETUP		PLAY	Pokračování v přehrávání	
	0	NEXTPAGE	Přechod na další stránku	
MAINMENU Air Live	INFO	PREVIEW	Předcházející soubor	
MUSIC VIDEO	2	STOP	Zastaví vykonávanou akci	
		NEXT	Další soubor	
		VOL+	Zesílení hlasitosti	
A OK		VOL -	Zeslabení hlasitosti	
		MUTE	Ztlumení zvuku	
		AUDIO	Zvolí zvukový kanál	
		REPEAT	Zopakuje vybraný soubor	
		SLIDESHOW	Automatické prohlížení fotek s hudbou	
		ROTATE	Rotace fotky	
		ZOOM	Přiblížení fotky (1x, 3x, vypnuto)	
		TRANSITION	Zvolí zvukový mód	
		TV/VGA	Zvolí mezi zobrazením VGA a TV	





# Používání MU-7000AVs

## USB zapouzdření

- 1. Připojte napájecí kabel, zapněte zařízení
- 2. Připojte USB kabel k vašemu počítači

## USB OTB (One Touch Backup – Záloha jedním tlačítkem)

- 1. Zvolte na instalačním CD možnost – Instalace AirLive OTB software
- Zvolte složku nebo partition kam chcete kopírovat a stiskněte tlačítko. Záloha začne automaticky



# AirLive síťový pevný disk (Mód NetDisk)

## Použijte mód NETDISK v systému Windows

Nainstalujte Správce zařízení sdílených v síti ve Windows XP, Vista, 2000/2003

1. Zvolte na instalačním

CD možnost -

Instalace AirLive

MiniSan software.





3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



<ol> <li>Objeví se instalační průvodce, pokračujte stiskem tlačítka Next. Postupujte dle instrukcí až do konce instalace.</li> </ol>	I¶ Setup - mmiSAN	Compared to the miniSAN Setup     Welcome to the miniSAN Setup     Wizard     This will install miniSAN 1.5.8 (build 2007-11-26) on your     computer.     It is recommended that you close all other applications before     continuing.     Click Next to continue, or Cancel to exit Setup.
Používání Air	Live síťový	<u>∎evný disk (MU-7000AVs)</u>

- 1. MU-7000AVs: Připojte napájecí kabel, zapněte zařízení. Pro připojení ethernet do kabelu do MU-7000AVs a počítače.
- 2. Klikněte miniSAN Device

Management klikona na systémové liště. Klikněte na "Discover".

- Klikněte miniSAN Device Management IV Ikona na systémové liště. Klikněte na "Mount Disk".
- 4. Šedá
   Vyřazeno
   Zelená
   Mód čtení / zápis
   Modrá
   Mód čtení
   Červená
   Nerozeznáno



....

Discover

miniSAN Disk Management

00:00

Noth



Cesky

3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



44

×

# Příprava pevného disku pro MU-7000AVs



## <u>Krok 2: Použití formátovací utility z</u> <u>CD</u>

V tomto kroku můžete změnit souborový systém naformátovaného pevného disku z NTFS na souborový systém FAT32.

- Připojte prosím zařízení MU-7000AVs kabelem do USB portu vašeho počítače.
- Zařízení by se mělo objevit v prohlížeči vašeho počítače.
- Vložte instalační CD d optické mechaniky.
- 4. Zvolte možnosti "Format Transfer" z menu CD.
- Tím zahájíte změnu souborového systému vašeho pevného disku.
- Váš pevný disk je nyní připraven k používání.





Česky

# Общая информация

#### Комплект поставки

MU-7000AVs x 1 Адаптер питания х 1 . Шнур адаптера питания х 1 Аудио-шнур х 1 • видео-шнур х 1 Шнур USB x 1 · Шнур Ethernet x 1 Пульт дистанционного управления Руководство пользователя х 1 установочный компакт-диск х 1

#### Характеристики

Отсек :	Возможна установка любого 3.5" жёсткого диска
Вывод :	Композитный видеосигнал ( NTSC/PAL ) 🕓 S-video
	(NTSC/PAL) · аудио-джек (стерео)

#### Поддержка файловых систем

При подключении по USB :	FAT32 \ NTFS
Воспроизведение мультимедиа :	только FAT32
B режиме NetDisk :	FAT32 \ NTFS







# Установка и настройка



Русский

Название	Описание	
Power (кнопка	Нажмите эту кнопку, чтобы	
включения)	включить/выключить MU-7000AVs	
Индикаторы	Отображают статус устройства и	
PWR и HDD	жёсткого диска.	
MP4	Показывает статус МР4.	
NET HDD	Показывает статус сетевого жёсткого	
	диска.	

#### Задняя панель



Название	Описание
Гнездо питания	К этому гнезду подключается шнур питания.
LAN (локальная сеть)	Порт MDI / MDIX LAN может автоматически определять тип кабеля при подключении к компьютеру с сетевой картой Ethernet, хабу, свичу или роутеру.
USB2.0	Разъём для подключения шнура USB.
Сору	Нажмите кнопку, чтобы инициировать функцию «резервная копия в одно касание».
Audio	Подключите аудио-шнур к телевизору.
Video	Подключите видео-шнур к телевизору.



(49)

# Пульт дистанционного управления

Кнопка	Описан	ие		
OK	Проигр	ывает или запуска	ает выбранный элемент.	
UP	Перемещает курсор выше.			
DOWN	Перемещает курсор ниже.			
LEFT	Перемещает курсор левее.			
RIGHT	Перем	ещает курсор прак	Bee.	
PHOTO	Фотога	лерея.		
MUSIC	Музыка	альный проигрыва	тель.	
VIDEO	Видеог	роигрыватель.		
FILE	Навига	ция по файлам.		
MAIN MENU	Возвра	т в главное меню.		
SETUP	Настро	йка MU-7000AVs.		
		INFO	Просмотр информации о файле.	
		REV	Быстрая перемотка назад	
		PAUSE	Пауза	
		FWD	Быстрая перемотка вперёд	
SETUP		LASTPAGE	Переход к последней странице	
MAINMENU Air Live	INFO	PLAY	Воспроизведение	
	? FILE	NEXTPAGE	Переход к следующей странице	
		PREVIEW	Предпросмотр	
		STOP	Стоп	
< ОК	▶	NEXT	Следующий файл	
T		VOL+	Увеличить громкость	
LASTPAGE PLAY NEXTPAGE		VOL -	Уменьшить громкость	
REV PAUSE FWD	VOL	MUTE	Выключить звук	
	<b>V</b>	AUDIO	Выбрать канал звука	
PREVIEW STOP REPEAT CO		REPEAT	Повтор при просмотре фото или видео, воспроизведении музыки.	
	EQ	SLIDESHOW	Просмотр слайд-шоу с фоновой музыкой	
		ROTATE	Повернуть фото	
		ZOOM	Увеличение (1x, 3x, выкл.)	
		TRANSITION	Выбор звукового режима.	
		TV/VGA	Переключение между VGA и ТВ	



Русский



# Работа с MU-7000AVs

#### Подключение по USB

- Подключите шнур к устройству и включите его.
- Подключите другой конец шнура к порту USB компьютера.

#### Резервная копия по USB

- Вставьте установочный компакт-диск в компьютер, в главном меню выберите "Установка программы AirLive OTB".
- Выберите путь для установки и нажмите кнопку для подтверждения. процедура резервного копирования начнётся автоматически.



Сетевой жёсткий диск AirLive (режим NetDisk)

## В системе Windows должен быть выбран режим NETDISK

Установите пакет LAN Share Device Management для Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. В меню

**VCTAHOBOЧНОГО** 

компакт-диска

выберите

"Установка

программы AirLive

MiniSan".



Русский

51



Air Live 3.5" Network Multimedia Player



- 1. MU-7000AVs: Подключите шнур к устройству и включите его. Подключите ethernet-шнур к MU-7000AVs и PC.
- Нажмите на пиктограмму системной трее. Нажмите «Discover».
  - Нажмите на пиктограмму за в системной трее. Нажмите «Mount Disk».
- 4. Серый 🔍:

Русский

- Выключенный режим
- Зелёный 🤍 : Режим Чтение/Запись
- Голубой 🧕: Красный 🖲:

Discover

Mount Disk

×

miniSAN Disk Management

00:00

Not

3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs

Режим Чтение

Неузнаваемый

режим

Русский

52

# Подготовлять ваше жёсткий диск для MU-7000AVs

Если ваше жесткий диск не подготовлено для того чтобы действовать на MU-7000AVs, то пожалуйста последуйте за инструкциями на этом листе.

После вас закончил шаги на быстро направляющий выступ установки, пожалуйста последуйте за инструкциями ниже форматировать ваше жёсткий диск для MU-7000AVs.

#### Шаг 1: Форматируйте ваше жёсткий диск через ваш РС

В этом шаге, вы форматируете ваше жесткий диск к форме NTFS через ваш PC.

- Пожалуйста используйте кабель USB в коробке для того чтобы соединить ваше MU-7000AVs к порту USB вашего PC.
- Щелкните «Моим Компьютером». Вы находите жёсткий диск USB.
- Правый-Нажмите жёсткий диск USB и выберите «Format».

Air Live





того чтобы форматировать ваше жёсткий диск.

Start Close

53

Русский

#### Шаг 2: Используйте общее назначение формата файла на CD

В этом шаге, вы измените форму на вашем жесткие диске от NTFS к форме FAT32 расширенной MU-7000AVs.

- Пожалуйста используйте кабель USB в коробке для того чтобы соединять ваше MU-7000AVs к порту USB вашего PC снова.
- 2. Вы должны увидеть MU-7000AVs на вашем PC.
- 3. Теперь, введите CD установки в ваш PC.
- 4. Выберите «Format Transfer» на меню CD.
- Теперь, возвратите форму вашего жёсткия диска через программу.
- Теперь ваше жёсткий диск должно быть готово использовать.

Р<u>у</u>сский





#### Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

#### Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive MU-7000AVs cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado.

Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos





# Informação do producto

#### Conteudo do pacote

MU-7000AVs x 1 Power Adapter x 1, Cabo do Power adapter x 1 Cabo de Audio x1, Cabo de video x 1 Cabo USB x 1, cabo de rede x 1 Controle Remoto Manual de utilizador x 1, Software de instalação CD x 1

## **Especificações**

Aplicação : Qualquer H.D. de 3.5 polegadas Porta de saída : Video composto \ S-video (NTSC/PAL) \ Stereo Audio jack

## Formatação suportada de Hard Disk

USB Enclosure :	FAT32  < NTFS
Modo Playback Media File :	somente FAT32
Modo NetDisk :	FAT32 \ NTFS







# Instalação do Hardware





3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



Painel Frontal	Description	
Botão de power	Prima este botão para ligar/desligar o MU-7000AVs	
PWR& HDD LED	Mostra o estado do H.D. e da ligação	
MP4 LED	Mostra o estado do MP4	
NET HDD LED	Mostra o estado de rede H.D.	

## Painel de trazeiro



Painel de trazeiro	Description
Power Connector	Liga o cabo de alimentação
LAN	Esta porta LAN MDi/MDIX detecta automaticamente o tipo de ligação à placa de rede do PC, da rede do hub, switch ou do router
USB2.0	Porta para ligar o cabo USB ao seu computador
Сору	One-touch Backup : Prima este botão para activar a função OTB
Audio	Ligação do seu cabo de audio ao TV
Video	Ligação do seu cabo de video ao TV







# Caracteristicas do Control Remoto

OK UP	Executa	ao do funcionamen		
UP	Executa			
UP		Executa ou Plays a selecção actual		
DOMAN	Move o cursor do ecrã para cima			
DOWN	Move o cursor do ecrã para baixo			
LEFI	Move o cursor do ecrã para a esquerda			
RIGHT	Move o cursor do ecrã para a direita			
PHOTO	Modo de Foto			
MUSIC	Modo de Musica			
VIDEO	Modo d	e video		
FILE	Modo d	e ficheiro		
MAIN MENU	Ir para o	o menu principal		
SETUP	Setup d	las definições do N	1U-7000AVs	
		INFO	Ver a informação do ficheiro	
		REV	Rápido para tráz musica ou video	
SETUP		PAUSE	Interrompe playback do ficheiro	
		FWD	Rápido para a frente musica ou Video	
MAINMENU Air Live	INFO	LASTPAGE	Salta para a ultima página	
MUSIC VIDEO	?	PLAY	Continua o Playback	
РНОТО 💿 😫	FILE	NEXTPAGE	Salta para a próxima pagina	
		PREVIEW	Ficheiro anterior	
		STOP	Termina o modo selecionado	
		NEXT	Proximo ficheiro	
T		VOL+	Aumenta o volume	
LASTPAGE PLAY NEXTPAGE		VOL -	Deminui o volume	
REV PAUSE FWD	IOL.	MUTE	Desliga o som	
	5	AUDIO	Escolha do canal de som	
PREVENT STOP NEXT RULE NEW AT AUDO SLUBHOW NOTATE COOM TRANSFON		REPEAT	Repete Setup quando está playing foto, musica ou video	
		SLIDESHOW	Foto com slideshow por baixo de reprodução de musica	
		ROTATE	Roda a foto	
		ZOOM	Control Zoom-in (1x,3x,desligado)	
		TRANSITION	Permite a escolha do modo de som	
		TV/VGA	Muda o visual entre VGA e TV	







# Usando MU-7000AVs

## USB Enclosure

- 1. Conecte o cabo de currente, depois ligue à currente.
- 2. Ligue o cabo USB ao seu computador.

## USB OTB (Um Toque Backup)

- No menu principal de instalação do CD, clique 'Instalar o software AirLive OTB'.
- Setup a pasta ou a partição que pretende copiar, e prima o botão. começará automaticamente a função OTB.



# AirLive Hard Disk de Rede (Modo NetDisk)

## Use com Modo NETDISK em sistema de Windows

Instale dispositivo de gestão de rede partilhada em Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. No menu principal de

instalação do CD,

clique 'Instalar o

software AirLive

MiniSan´.



Português

60



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



# Usando AirLive Disk de Rede (MU-7000AVs)

- 1. MU-7000AVs: Conecte o cabo de currente, depois ligue à currente. Ligação do seu cabo de audio ao MU-7000AVs e PC.
- 2. Clique no dispositivo de gestão

miniSAN Device Management lcon localizado na bandeja do sistema. Clique ´Discover´.

3. Clique no dispositivo de gestão

miniSAN Device Management in Icon localizado na bandeja do sistema. Clique 'Mount Disk'.

- 4. Cinzento
- Modo desactivado

Modo Leitura / Escrita

Azul

- Vermelho 🧧
- Modo Leitura
- Modo não reconhecido



miniSAN Disk Management



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



×

61

# Preparando o seu Disco Rigido para MU-7000AVs

Se o seu hard drive não estiver pré-formatado para trabalhar com o MU-7000AVs, siga por favor as instruções desta folha.

Depois de finalizar os passos do Quick Intallation Guide, siga por favor as instruções em baixo para formatar o seu Disco Rígido para o MU-7000AVs.

## Passo 1: Formate o seu Disco Rigido usando o seu PC

Neste passo, irá formatar o seu hard drive no formato NTFS usando o seu PC

1. Use por favor o cabo USB que vem na caixa para ligar o seu MU-7000AVs na



# Português

## Passo 2: Usando o utilitário File Format do CD

Neste passo, modificará o formato do seu hard drive de NTFS para o MU-7000AVs's formato extended FAT32.

- 1. Use por favor o cabo USB que vem na caixa para ligar novamente o seu MU-7000AVs na porta USB do seu PC.
- 2. Deverá ver o MU-7000AVs no seu PC.
- Agora, insira o CD de instalação no seu PC.
- Escolha a opção "Format Transfer" no menu do seu CD.
- Agora, usando o programa transfere o formato do seu Disco Rígido.
- Agora o seu Disco Rigido está pronto para ser usado.





# 製品情報

#### パッケージコンテンツ

## MU-7000AVs x 1

パワーアダプターx1、パワーアダプタ・ケーブルx1、 オーディオ・ケーブルx1、ビデオケーブルx1 USBケーブル×1、イーサネット・ケーブル x1 リモート-コントロール ユーザーマニュアル×1、ソフトウエア・インストールCD x 1

## スペック

アプリケーション: どんな3.5インチのハードディスクでも 出力ポート: 複合video (NTSC/PAL)、S-video (NTSC/PAL)、 ステレオ オーディオ ジャッキ

#### サポートされたハードディスクフォーマット

USBエンクロージャー:	FAT32、NTFS
メディアファイル再生モード:	FAT32だけ
NetDisk モード:	FAT32 <ul> <li>NTFS</li> </ul>









フロントパネル	説明
Power Button	このボタンを押して MU-7000AVs にオン
	/オフにします。
PWR& HDD LED	電源と HDD 状態を表示します。
MP4 LED	MP4 状態を表示します。
NET HDD LED	ネットワーク HDD 状態を示します。









リモート-コントロール特徴			
+ .º	- 秋秋本七三年1	11	
+-//%	「て、現たの、	労 即扣たプレーナフィ	». まちは宇奈します
	現住の	悪状をノレーりるん	ト・または天口しまり
	- <u>ハ</u> アリ・ - フカリ	-ンでは・カーソルを」	しいより
	フクリ	-ンでは、カーノ/	レを「いる動します
PIGHT	スクリ	-ンでは、カーソル	レを上へ移動します
PHOTO	フォト	モード	レゼロ、19動しより
MUSIC	- 空楽エー	- K	
VIDEO	日末し ビデオ:	 モード	
FILE	しノイ	レモード	
	メイン	メニューへ行ってく	イださい
SETUP	設定		
	HANC	INFO	ファイルの情報
		REV	音楽かビデオで速く戻ります
		PAUSE	中断は再生をファイルします
		FWD	音楽かビデオで早送りします
SETUP		LASTPAGE	最後のページへジャンプします
	0	PLAY	プレーを続け返します
	INFO	NEXTPAGE	次のページまでジャンプします
PHOTO MUSIC VIDEO	FILE	PREVIEW	前のファイル
	0	STOP	選択されたモードを終了します
		NEXT	次のファイル
• ОК	►)	VOL+	ボリュームを増加させます
		VOL -	ボリュームを減少させます
		MUTE	音を消します
REV PAUSE PWD		AUDIO	音のチャンネルを選びます
PREVIEW STOP NEXT	IUTE		フォト、音楽、およびビデオがプ
REPEAT	UDIO	REPEAT	レーされているとき、設定を繰り
	F		返します
		SLIDESHOW	フォトによるスライドショーの
			首衆冉生.
		ROTATE	フォトを回転させます
		ZOOM	ズームイン・コントローラー(1x、 3x、オフ)
		TRANSITION	音のモードを選べます
		TV/VGA	VGA とテレビの間の切り替えデ ィスプレイ





67

日本語

# MU-7000AVsの使用

## USBエンクロージャー

- 1. 電源ケーブルをつないでパワーオンします。
- 2. あなたのコンピュータでUSBケーブルを接続します。

## USB OTB(ワン・タッチバックアップ)

 インストールCDのメー ン・メニューから、 「AirLive OTBソフトウ ェアをインストール」をク リックします。
 フォルダを設定かコピー したいフォルダをパーテ

したいフォルタをハーデ イションします。そして、 ボタンを押します。 OTB 機能は自動的に始まるで しょう。



AirLive ネットワークハードディスク(NetDisk モード)

## ウィンドウ・システムのネットディスクモードの利用

Windows XP、Vista、Windows2000/2003にLANシェアデバイス管理を インストール

1. インストール CD のメ

ーン・メニューから、

「AirLive MiniSan ソ

フトウェアをインス

**トール**」をクリックします。



日本語

68





# AirLive ネットワークハードディスクの使用

<ol> <li>MU-7000AVs: 電源ケーブルをつないで あなたのイーサネット・ケーブルをMU-7 てください。</li> </ol>	デパワーオンします。 2000AVsとコンピュータに接続し
<ol> <li>システムトレーに見つけられた</li> <li>miniSAN Device Management システムトレイに置かれるアイコン。</li> <li>「Discover」をクリックします。</li> </ol>	MiniSAN Disk Management X
<ol> <li>システムトレーに見つけられた</li> <li>miniSAN Device Management</li> <li>システムトレイに置かれるアイコン。</li> <li>「Mount Disk」をクリックします。</li> </ol>	MiniSAN Disk Management
<ul> <li>4. グレイ</li> <li>グリーン</li> <li>デ : 読む/書き込みモード</li> <li>青い</li> <li>ご 読み出しモード</li> </ul>	Operation         Operation <t< td=""></t<>
赤い \varTheta: 認識されてないモード	Not mouried

日本語

69



Air Live 3.5" Network Multimedia Player

# MU-7000AVs のためにあなたのハードディスクのご用

あなたのハードドライブが MU-7000AVs と共に働くためにプレフォーマットされないな ら、このシートの指示に従ってください。

あなたがクイックイン・ストレーション ガイドの上でステップを終えたあと、 MU-7000AVs あなたのハードドライブをフォーマットするために、下記の指示に従ってく ださい。

## <u>ステップ1:あなたのPCを使って、フォーマットあなたのハードドライブ</u>

日本語

このステップでは、あなたはあなたのPC を使っている NTFS フォーマットに、あなた のハードディスクをフォーマットします。



ステップ 2: CD に関するフォーマッ トのユーティリティを使用します。 このステップでは、あなたは NTFS からMU-7000AVsの拡張したFAT32 フォーマットまであなたのハードド ライブでフォーマットを変えます。

- 箱の中に USB ケーブルを使用し て、再び MU-7000AVs をあなたの PC の USB ポートに接続してくだ さい。
- 2. あなたは、あなたの PC で MU-7000AVs を見つけるでしょ う。
- 3. 今度は、インストール CD をあな たの PC に插入します。
- 4. CD メニューにおける「フォー マット転送 Format Transfer オプションを選びます。
- 5. 今度は、プログラムを使用する ことであなたのハードドライブ のフォーマットを移します。
- 現在、あなたのハードディスク は使用に準備ができるべきで す。

MU-7000AVs






#### Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

#### Poznámka o značke CE

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že AirLive MU-7000AVs spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Záruky

Slovensky

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality.

V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.





# Informácie o produkte

### Obsah balenia

MU-7000AVs x 1 Napäťový adaptér x 1 · Kábel k adaptérux 1 Audio kábel x 1 . Video kábel x 1 USB kábel x 1 · Eternetový kábel x 1 Ďiaľkové ovládanie Návod na použitie x 1 · Inštalačné CD x 1

### Špecifikácie

Pevný disk :	Každý 3,5 palcový disk
Výstupný signál :	$\label{eq:composite} Composite video(NTSC/PAL)  \hbox{`S-video}(NTSC/PAL)  \hbox{`}$
	Stereo Audio jack

### Podporované formáty pevných diskov

Disk pripojený pomocou USB :	FAT32 · NTFS
Režim prehrávania multimédií:	lba FAT32
Režim NetDisk :	FAT32  < NTFS





Slovensky 73

# Inštalácia hardvéru



Slovensky







(75)

# Možnosti diaľkového ovládania

Tlačidlo	Opis			
OK	Prehráva alebo vykonáva vybratú možnosť.			
UP	Presúva kurzor nahor.			
DOWN	Presúva kurzor nadol.			
LEFT	Presúva kurzor naľavo.			
RIGHT	Presúva	a kurzor napravo.		
PHOTO	Režim I	РНОТО.		
MUSIC	Režim I	MUSIC.		
VIDEO	Režim	VIDEO.		
FILE	Zobraze	enie súborov.		
MAIN MENU	Precho	d do hlavného mer	າບ.	
SETUP	Nastave	enie a úprava nasta	avení MU-7000AVs.	
		INFO	Zobrazí informácie o súbore.	
		REV	Pretáčanie naspäť.	
		PAUSE	Prerušenie prehrávania.	
		FWD	Pretáčanie dopredu.	
		LASTPAGE	Prechod na poslednú stránku.	
SETUP		PLAY	Pokračovanie prehrávania.	
MAINMENU Air Live	() INFO	NEXTPAGE	Prechod na nasledujúcu stránku.	
MUSIC VIDEO	?	PREVIEW	Predchádzajúci súbor.	
	FILE	STOP Ukončí vybratý režim.		
		NEXT	Nasledujúci súbor.	
		VOL+	Zvýši hlasitosť.	
		VOL -	Zníži hlasitosť.	
T		MUTE	Vypne zvuk.	
		AUDIO	Vyberie zvukový kanál.	
		REPEAT	Opakovanie pri prehrávaní fotografií, hudby alebo videa.	
		SLIDESHOW	Prehrávanie hudby pri prezeraní fotografií.	
		ROTATE	Otočí fotografiu.	
		ZOOM	Zväčšenie (1x, 3x, vypnuté)	
		TRANSITION	Umožňuje výber režimu zvuku.	
		TV/VGA	Výber medzi VGA a TV	
		1		





\_\_\_\_\_

# Použitie MU-7000AVs

### Disk pripojený pomocou USB

- 1. Pripojte napäťový kábel a zariadenie zapnite.
- 2. Pripojte kábel USB do vášho PC.

USB OTB (One Touch Backup – jednodotykové zálohovanie)

- Na inštalačnom CD kliknite na "Inštalácia softvéru AirLive OTB".
- Vyberte adresár alebo partíciu, ktorú chcete kopírovať a stlačte tlačidlo. Funkcia OTB sa automaticky aktivuje.



Airlive Network Hard Disk (režim NetDisk)

Použitie so sieťovým diskom vo vašom systéme Windows

Nainštalujte správu zdieľania súborov vo Windows XP, Vista, Windows 2000/2003

1. V hlavnom menu

inštalačného CD

spustite "Inštalácia

softvéru AirLive

MiniSan".





3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



2. Spustí sa sprievodca	j <mark>o</mark> Setup - miniSAN	
inštaláciou. Kliknite na tlačidlo <b>Next</b> . Nasledujte inštrukcie a inštalácia sa ukončí.		Welcome to the miniSAN Setup Wizard This will install minSAN 1.5.8 (build 2007-11-26) on your computer. It is recommended that you close all other applications before corrinning. Click Next to continue, or Cancel to exit Selup.

# Použitie AirLive Network Disk (MU-7000AVs)

- 1. MU-7000AVs: Pripojte napäťový kábel a zariadenie zapnite. Pripojte eternetový kábel alebo MU-7000AVs a PC.
- Kliknite na miniSAN NetDisk Tool ktorá sa nachádza v systémovje lište. Kliknite na 'Discover'.
- 3. Kliknite na miniSAN NetDisk Tool ktorá sa nachádza v systémovje lište. Kliknite na 'Mount Disk.
- 4. Sivá O: Vypnuté Zelená : Režim čítania/zapisovania

Modrá 🧏 Červená 🦲

- : Režim čítania
- Červená 🤎: Nezistený režim



78



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs



# Príprava pevného disku pre MU-7000AVs



Slovensky

### Krok 2: Použitie nástroia na formátovanie, ktorý ie na CD

V tomto kroku zmeníte formát NTFS na pevnom disku na rozšírený formát FAT32.

- 1. Opäť pripojte USB kábel do MU-7000AVs a do vášho PC.
- 2 Vo vašom PC uvidíte MU-7000AVs.
- 3 Vložte inštalačné CD



### 4. V menu vyberte možnosť "Format Transfer".

- Teraz sa pomocou program zmení formát pevného disku.
- Váš pevný disk môžete začať používať.

MU-7000AVs



#### Σημείωση για το standard FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει εξεταστεί και είναι συμβατός με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β σύμφωνα με την παράγραφο 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν ως σκοπό να παρέχουν τη λογική προστασία ενάντια στις επιβλαβείς παρεμβάσεις όταν λειτουργεί ο εξοπλισμός σε μια εμπορική περιοχή. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να ακτινοβολήσει την ενέργεια ραδιοσυχνότητας, και εάν δεν εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως, μπορεί να προκαλέσει την παρέμβαση στη μετάδοση των ραδιοεπικοινωνιών. Εάν λειτουργεί σε μια κατοικημένη περιοχή, και δεν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως είναι πιθανό αυτός ο εξοπλισμός να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει αυτήν την παρέμβαση με τα δικά του μέσα.

### Σημείωση για το CE

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Β. Σε μια κατοικημένη περιοχή αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα. Η εταιρεία OvisLink με το παρόν έγγραφο δηλώνει ότι το AirLive MU-7000AVs συναντά τις βασικές προϋποθέσεις της οδηγίας 99/05/CE, και είναι επομένως υπεύθυνη για την ακρίβεια αυτών των στοιχείων:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

### Εγγυήσεις

Αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε διάφορους ποιοτικούς ελέγχους για την εξασφάλιση της σωστής λειτουργίας. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια (2)διετή εγγύηση για τις χώρες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τις άλλες χώρες, η περίοδος εγγύησης είναι ένα (1) έτος. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ελαττώματος ή διακοπής κατασκευής, θα επισκευαστεί από την OvisLink Corp. Παρακαλώ ελάτε σε επαφή με τον προμηθευτή σας για τις λεπτομέρειες στη διαδικασία που ακολουθείται. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ζημιάς που θα προκληθεί από την ανάρμοστη χρήση του προϊόντος, των ατυχημάτων, του ελαττωματικού χειρισμού ή του χειρισμού ούτε οποιουδήποτε μελλοντικού ασυμβιβάστου με τα προϊόντα τρίτων.





81

# Πληροφορίες προϊόντος

### Περιεχόμενα Συσκευασίας

MU-7000AVs x 1 Τροφοδοτικό ρεύματος x 1, Καλώδιο τροφοδοτικού x 1 Καλώδιο ήχου x 1 、 Καλώδιο Video x 1 USB καλώδιο x 1 、 Καλώδιο Δικτύου RJ-45 x 1 Τηλεχειριστήριο Οδηγίες Χρήσης x 1 、 CD Εγκατάστασης x 1

### Προδιαγραφές

Tοποθέτηση : Οποιοδήποτε σκληρό δίσκο3.5" Έξοδοι : Composite video (NTSC/PAL) 、 S-video (NTSC/PAL) 、 Stereo Audio jack

### Υποστηριζόμενα Πρωτόκολλα Δίσκων

USB Enclosure : FAT32 \ NTFS Media File Playback Mode : FAT32 µóvo

NetDisk Mode : FAT32 \ NTFS





# Εγκατάσταση συσκευής



Ελληνικός

Πρόσοψη	Περιγραφή
Διακόπτης Λειτουργίας	Πιέστε για το άνοιγμα και κλείσιμο του MU-7000AVs
PWR& HDD LED	Δείχνουν τις καταστάσεις ρεύματος και σκληρού δίσκου
MP4 LED	Δείχνει την κατάσταση του MP4
NET HDD LED	Δείχνουν την κατάσταση του δικτυακού δίσκου

### Πίσω όψη



Πίσω Όψη	Περιγραφή
Τροφοδοσία Ρεύματος	Για σύνδεση με το τροφοδοτικό
LAN	Η θύρα δικτύου διαθέτει λειτουργίες MDI/MDIX και αναγνωρίζει αυτόματα τον τύπο του καλωδίου και αν αυτό συνδέεται απευθείας σε κάρτα δικτύου PC, σε δίκτυο, σε switch, σε hub ή σε router
USB2.0	Για σύνδεση με PC μέσω USB καλωδίου
Сору	One Touch Backup. Πιέζοντας το πλήκτρο αυτό ενεργοποιείται η λειτουργία ΟΤΒ
Audio	Συνδέετε το καλώδιο ήχου στην τηλεόραση.
Video	Συνδέετε το καλώδιο Video στην τηλεόραση.





Λειτου	ογίες	Τηλεχειρ	ιστηρίου	
Πληκτρολόγιο	Περιγρα	αφή λειτουργιών		
ÖK	Αναπαρ	οαγωγή ή εκτέλεση	επιλεγμένης λειτουργίας	
UP	Κινεί το	ν δείκτη προς τα π	τάνω στην οθόνη	
DOWN	Κινεί το	ν δείκτη προς τα κ	άτω στην οθόνη	
LEFT	Κινεί το	ν δείκτη προς τα α	ριστερά στην οθόνη	
RIGHT	Κινεί το	ν δείκτη προς τα δ	εξιά στην οθόνη	
PHOTO	Λειτουρ	γία εμφάνισης φω	τογραφιών	
MUSIC	Λειτουρ	ογία αναπαραγωγή	ς μουσικής	
VIDEO	Λειτουρ	ογια αναπαραγωγη	ς Video	
	Λειτουρ	ογία εξερευνήσης α	ρχειων	
	Enlotp	οφή στο κεντρικό μ		
SETUP	Зещр к			
			Γρήγορη κίνηση ποος τα πίσω	
		REV	σε Video ή μουσική	
		PAUSE	Παύση Αναπαραγωγής	
		FIND	Γρήγορη κίνηση προς τα	
		FWD	εμπρός σε Video ή μουσική	
		LASTRACE	Πηγαίνει απευθείας στην	
		LASTPAGE τελευταία σελίδα		
SETUP		PLAY	Συνέχεια αναπαραγωγής	
Airling	0	NEXTPAGE	Πηγαίνει απευθείας στην	
	?		επόμενη σελίδα	
PHOTO 🔊 🗐	FILE	PREVIEW	Προηγουμενο αρχειο	
	0	STOP	Σταματαεί την επιλεγμένη κατάσταση λειτομογίας	
		NEYT	Επόμενο αρχείο	
■ OK	►		Αύξηση ήχου	
T		VOL -	Αθείωση ήχου	
LASTPAGE PLAY NEXTPAGE		MUTE	Κλείσιμο ήχου	
REV PAUSE FWD	VOL	AUDIO	Επιλογή μουσικού καναλιού	
			Επανάληψη. Μπορεί να	
	H.		επιλεγεί κατά την διάρκεια	
REPEAT	F	REPEAT	αναπαραγωγής,	
SLIDSHOW ROTATE ZOOM TRA	INSITION		φωτογραφιών, video, και	
			μουσικής.	
		SLIDESHOW	Η φωτογραφίες εμφανίζονται σε slide show με μουσική.	
		ROTATE	Περιστροφή φωτογραφίας	
		ZOOM	Zoom-in (1X, 3X, Off)	
		TRANSITION	Επιλογή sound mode	
		TV/VGA	Αλλαγή μεταξύ VGA και τηλεόρασης	





# Χρησιμοποιώντας το MU-7000AVs

### Σαv USB Enclosure

- 1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ανοίξτε το.
- 2. Συνδέστε το USB καλώδιο στον υπολογιστή σας.

### USB OTB (One Touch Backup)

- Από το μενού του CD εγκατάστασης επιλέξτε το "Εγκατάσταση AirLive OTB Software".
- Καθορίστε τον φάκελο ή το partition που θέλετε να αντιγράψετε στο MU-7000AVs και πατήστε το πλήκτρο OTB. Η διαδικασία θα ξεκινήσει αυτόματα.



### AirLive Network Hard Disk (NetDisk Mode)

Χρήση με λειτουργία NETDISK σε Windows λειτουργικά.

Εγκατάσταση του "LAN Share Device Management in Windows XP, Vista, Windows 2000/2003"

1. Από το κεντρικό μενού

του CD εγκατάστασης

επιλέξτε

"Εγκατάσταση

AirLive MiniSan

Software".





3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs





### Χρησιμοποιώντας το AirLive Network Disk (MU-7000AVs)

 MU-7000AVs: Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ανοίξτε το. Συνδέετε το καλώδιο ethernet στην MU-7000AVs και PC.



Ελληνικός

87



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs

# Προετοιμασία του σκληρού δίσκου για χρήση με το MU-7000AVs

Αν ο δίσκος σας δεν είναι προ-φορμαρισμένος για να δουλέψει με το MU-7000AVs παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Μόλις τελειώσετε τα βήματα που περιγράφονται στον Οδηγό Γρήγορης Εγκατάστασης ακολουθήστε τις οδηγίες για να προετοιμάσετε τον δίσκο για το MU-7000AVs.

My Computer

### <u>Βήμα 1: Κάντε format στον δίσκο χρησιμοποιώντας το PC σας.</u>

Σ' αυτό το βήμα φορμάρετε τον δίσκο σε μορφή NTFS.

- 1. Συνδέστε το MU-7000AVs με μια θύρα USB του PC σας με την χρήση του USB καλωδίου που βρήκατε στην συσκευασία.
- 2. Διπλό κλικ στο "Μγ Computer". Θα βρείτε ένα εικονίδιο του USB hard disk.
- Δεξί κλίκ στο USB hard disk και επιλέξτε το "Format".



PC4's Documents

Ελληνικός



### Βήμα 2 : Χρησιμοποιώντας το File Format utility που υπάρχει στο CD.

Σ' αυτό το βήμα θα αλλάξετε το NTFS format του δίσκου σας σε extended FAT32.

- Συνδέστε πάλι το MU-7000AVs με μια θύρα USB του PC σας με την χρήση του USB καλωδίου που βρήκατε στην συσκευασία.
- Θα πρέπει να δείτε το MU-7000AVs στο PC σας.
- Τοποθετείστε το CD εγκατάστασης στο drive του PC σας.
- Επιλέξτε το "Format Transfer" από το μενού του CD.
- Τώρα μετατρέψτε την μορφή του format του δίσκου σας χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα.
- Ο δίσκος σας είναι έτοιμος για χρήση.





### Megjegyzés az FCC szabvánnyal kapcsolatban

Az elvégzett vizsgálatok szerint a készülék az FCC szabályok 15. részének megfelelően összhangban áll a B osztályú digitális készülékek határértékeivel. Ezek a határértékek kellő védelmet nyújtanak a káros interferenciákkal szemben abban az esetben, ha a készülék kereskedelmi (ipari) területen működik. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ vagy sugározhat, és ha a telepítése nem a használati utasításban leírtak szerint történik, a rádió-hírközlési adatátvitelben interferenciát okozhat. A készülék sűrűn lakott területen való működtetésekor káros interferenciát okozhat. Ebben az esetben ezt a zavaró hatást a felhasználónak magának kell elhárítania.

#### Megjegyzés a CE jelzéssel kapcsolatban

B osztályba sorolt termék. Sűrűn lakott területen a termék rádiózavarokat okozhat, amely esetben a felhasználónak kell megtennie a szükséges intézkedéseket. Az OvisLink Corp. ezennel kijelenti, hogy az AirLive MU-7000AVs az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek megfelel, és egyben szavatolja az adatok pontosságát:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Jótállás

A termék megfelelő működését a végrehajtott különböző minőségellenőrzések biztosítják.

Az Európai Unió országaiban a termékre két év jótállást vállalunk. Egyéb országokban a jótállási időszak mindössze egy év. Gyártási hiba vagy üzemzavar esetén a javítást az OvisLink Corp. végzi. A szükséges teendőkre vonatkozóan bővebb információért forduljon eladójához. A jótállás érvényét veszti abban az esetben, ha a károsodás a termék nem rendeltetésszerű használata, baleset, hibás kezelés vagy beavatkozás, vagy idegen (harmadik fél által gyártott) termékekkel való később bekövetkező összeférhetetlenség miatt következik be.





90

# Termékinformáció

### Csomag tartalma:

1 db MU-7000AVs 1 db hálózati csatlakozó, 1 db hálózati csatlakozókábel 1 db audiokábel, 1 db videokábel 1 db USB kábel, 1 db Ethernet kábel Távirányító 1 db Felhasználói kézikönyv, 1 db szoftvertelepítő CD

### Specifikáció

Alkalmazás: Bármilyen 3,5 hüvelykes merevlemez Kimeneti port: Composite videó (NTSC/PAL), S-videó (NTSC/PAL), sztereó jackdugó

### Támogatott merevlemez-formátumok

USB Enclosure :	FAT32 NTFS
Médiafájlok lejátszásának módja :	kizárólag FAT32
NetDisk üzemmód :	FAT32 VNTFS



91

# Hardver telepítése



Elülső panel	Leírás
Bekapcsoló gomb	A MU-7000AVs ki- és bekapcsolásához nyomja meg ezt a gombot
PWR& HDD LED	Kijelzi az áramellátás és a merevlemez-meghajtó állapotát
MP4 LED	Kijelzi az MP4 állapotát
NET HDD LED	Kijelzi a hálózati merevlemez-meghajtó állapotát

### Hátsó panel



Hátsó panel	Leírás
Power Connector	Itt csatlakoztatható a hálózati adapter.
LAN	Ez az MDI / MDIX LAN port az eszköz Ethernet-képes számítógéphez, hubhálózathoz, switch-hez vagy routerhez történő csatlakoztatásakor automatikusan érzékeli a kábel típusát.
USB2.0	Az USB kábel ezen a porton keresztül csatlakoztatható számítógéphez.
Сору	Azonnali adatmentés: az azonnali adatmentés (OTB) funkció aktiválásához nyomja meg ezt a gombot.
Audio	Csatlakoztatás audiokábelen keresztül TV-készülékhez.
Video	Csatlakoztassa a videokábelt a TV-készülékhez.





93

# A távirányító funkciói

Funkció leírása	
Lejátszás vagy a kijelölt parancs végrehajtása.	
A képernyőn felfelé mozgatja a kurzort.	
A képernyőn lefelé mozgatja a kurzort.	
A képernyőn balra mozgatja a kurzort.	
A képernyőn jobbra mozgatja a kurzort.	
PHOTO üzemmód.	
MUSIC üzemmód.	
VIDEO üzemmód.	
FILE üzemmód.	
Ugrás a főmenüre.	
Beállítás és az MU-7000AVs beállításainak személyre szabása.	

SETUP MAINNENU PHOTO	Air Live	INFO PILE
	ок	
	PLAY NEXTRAGE	VOL.
SLIDSHOW	ROTATE ZOOM	
	€ <b>Q</b>	EQ

yon jobbra mozga	yon jobbra mozgalja a kurzon.	
üzemmód.		
zemmód.		
zemmód.		
mmód.		
főmenüre.		
és az MU-7000AVs beállításainak személyre		
INFO	A fájlhoz tartozó információk megtekintése.	
REV	Music vagy Video üzemmódban gyors visszatekerés.	
PAUSE	Megszakítja a fájl lejátszását.	
FWD	Music vagy Video üzemmódban gyors előretekerés.	
LASTPAGE	Ugrás az utolsó oldalra.	
PLAY	Lejátszás folytatása.	
NEXTPAGE	Ugrás a következő oldalra.	
PREVIEW	Előző fájl.	
STOP	A kiválasztott üzemmód befejezése.	
NEXT	Következő fájl.	
VOL+	Hangerő növelése.	
VOL -	Hangerő csökkentése.	
MUTE	Hang kikapcsolása.	
AUDIO	Hangcsatorna kiválasztása.	
REPEAT	Ismétlés beállítása fénykép, zeneszám és videó lejátszásakor.	
SLIDESHOW	Zene lejátszása fényképes diabemutató alatt	
ROTATE	Fénykép elforgatása.	
ZOOM	Nagyítás (1x, 3x, ki)	
TRANSITION	Lehetővé teszi a hang üzemmód kiválasztását.	
TV/VGA	VGA és TV-képernyő közötti váltás	



Magyar



(94)

# Az MU-7000AVs használata

### USB Enclosure

- 1. Csatlakoztassa a hálózati kábelt, majd kapcsolja be a készüléket.
- 2. Csatlakoztassa az USB kábelt számítógépéhez.

### USB OTB (azonnali mentés)

- A telepítő CD főmenüjében kattintson az "AirLive OTB szoftver telepítése" lehetőségre.
- Válassza ki, hogy melyik mappába vagy partícióra kívánja a fájlokat másolni, majd nyomja meg a gombot. Az OTB funkció magától elindul.



### Airlive Network merevlemez (NetDisk üzemmód)

### Használata NETDISK üzemmóddal Windows rendszerben

Windows XP, Vista, Windows 2000/2003 alatt telepítse a LAN eszközmegosztás-kezelőt.

1. A telepítő CD

főmenüjében

kattintson az "AirLive

MiniSan szoftver

telepítése"

lehetőségre.



Magyar

95



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs





### Az AirLive Network merevlemez használata (MU-7000AVs)



Magya

### A merevlemez használatba vétele az MU-7000AVs-vel

Ha a merevlemez nincs, vagy az MU-7000AVs számára nem megfelelően van formázva, kövesse az alábbi utasításokat.

Miután végrehajtotta a Gyorsszerelési útmutató lépéseit, kövesse az alábbi utasításokat a HDD formázásához.

### I. lépés: a merevlemez formázása Windows-zal.

Ebben a lépésben megformázzuk a HDD-t NTFS fájlrendszert használva.

- Csatlakoztassa a csomagolásban található USB kábel segítségével az MU-7000AVs-t a számítógéphez.
- Kattintson a Sajátgépre, és keresse meg az USB-s merevlemez ikonját.
- Kattintson az ikonra a jobb egérgombbal és válassza a Formázás menüt.

Air Live



Magyar

97



3.5" Network Multimedia Player MU-7000AVs Magyar

### II. lépés: formázás a telepítő CD-vel.

Ebben a lépésben az NTFS fájlrendszert konvertáljuk az MU-7000AVs kiterjesztett FAT32 rendszerére.

- Ismét csatlakoztassa a csomagolásban található USB kábel segítségével az MU-7000AVs-t a számítógéphez.
- Az MU-7000AVs-nek meg kell jelennie a Sajátgépben.
- Helyezze be az MU-7000AVs telepítő CD-jét a meghajtóba. A telepítő elindul.
- Válassza ki a Format Transfer opciót.
- Az alkalmazás segítségével konvertálja át a fájlformátumot.
- Az MU-7000AVs használatra kész.





MEMO

MEMO



OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC

### RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/ЕС.



OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.



Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC



OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.



Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.



OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC



OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/E/C



この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そし て他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する



OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.



Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR



is in **FC** 

Tested To Comply With FCC Standards. FOR HOME OR OFFICE USE

